

# LA JUSTICIA SOCIAL

## DIARIO POPULAR

DIRECTOR,  
MATIAS TREJOS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
"JUSTICIA".

TELÉFONO NÚMERO 205.  
APARTADO, 49.

ADMOR.,  
LEONCIO CHAVEZ  
Calle 21 Sur, N° 282

AÑO I }

San José Costa Rica, viernes 15 de mayo de 1903

} NUMERO 193

**Agrimensur? y Contabilidad**  
Me hago cargo de trabajos de **Agrimensura**, del arreglo de **Libros por partida doble**, del cálculo de facturas e inventarios y de clases particulares de **Matemáticas puras** y de **Contabilidad**.

Para informes en cualquiera de las oficinas de los señores Lic. don **LUIS CRUZ MEZA** y don **ALBERTO ECHANDI**.

**Casa de campo** situada en el punto más alto y más sano de esta ciudad, á 300 metros al Este de la Estación del Ferro-carril y distante 130 metros del tranvía de San Pedro: espaciosa y con toda clase de comodidades, se alquila en treinta colones. Se informa en esta oficina.

### FRANCON, O. ARIAS

Compositor y afinador de Pianos y Organos, ofrece sus servicios en esta capital y provincias.—Los trabajos garantizados.—Quien tenga gusto de solicitarlo puede encontrarlo en casa de don Santos Alvarado

## AGENTES DE LA JUSTICIA SOCIAL

SAN JOSÉ. En- }  
cargado de la } Francisco Montero A.  
circulación: }  
El Mojón ..... Felisimo Acuña  
Curridabat ..... León León.  
Guadalupe ..... Malaquías Sáenz.  
San Juan ..... Abraham Vargas.  
San Vicente ..... Félix Umaña.  
Hatillo ..... Imael Solano.  
Desamparados ..... Virgilio Quirós E.  
San Isidro ..... Juan Guillén G.  
Escasú ..... Arturo Roldán C.  
Santa Ana ..... P. Ildefonso Badilla,  
San Cristóbal ..... Casimiro Leiva R.  
Puriscal .....  
San Marcos ..... José Flores M.  
Santa María ..... José Mora S.  
S. Pablo de Tarrazú Salvador Castro  
S. Juan de Tobosí. Isidoro Fallas.  
Aserrí ..... Agustín Castro.  
Pacaca ..... Miguel Mendoza  
CARTAGO ..... }  
Ciudad ..... } Tobias Calvo  
San Nicolás ..... Nicomedes Masís.  
El Carmen ..... Rafael L. Montoya.  
San Rafael ..... Segundo Guillén.  
San Francisco ..... Bernardo Orozco.  
Dulce Nombre ..... Jenaro Moya.  
Guadalupe ..... Arsenio Alfaro.  
Paraiso ..... Francisco Redondo G.  
Capellades ..... Franc° Calderón Muñoz  
Santa Cruz ..... Benjamín Gamboa S.  
Juan Viñas ..... Presbítero José Weber.  
La Unión ..... Cruz Pacheco.

LIMÓN ..... F. F. de Altamira  
ALAJUELA ..... }  
Ciudad ..... } Ricardo Saborio, h.  
San Rafael ..... Juan Vázquez M.  
Sabanilla ..... Ignacio Vargas.  
San Ramón ..... Benjamín Salas.  
Grecia ..... Joaquín Bonilla G.  
Sarchí ..... Teodoro Salazar  
San Mateo ..... Mateo Vargas.  
Santo Domingo ..... Mignel Molina.  
Atenas ..... Abel Villegas.  
Naranjo ..... P. Federico Carvajal.  
Palmares. Centro. Ricardo Fernández.  
Buenos Aires Faustino Castro.  
Zaragoza ..... Juan R. Mora.  
Cantón de Poás ..... Heliodoro Rodríguez.  
Río Segundo ..... Juan Bastos.  
HEREDIA-Ciudad Nicolás Cortín  
Santo Domingo ..... Constantino Bolaños  
San Joaquín ..... P. Rafael Camacho  
S. Antonio de B. Filadelfo González M.  
Barba ..... Francisco de J. Ruiz  
Santa Bárbara ..... Ricardo Murillo  
San Rafael ..... Juan Hernández.  
GUANACASTE. }  
Liberia ..... } Demetrio Caamaño  
Nicoya ..... Estanislao Conle  
Filadelfia ..... Manuel Bonilla  
Santa Cruz ..... Telésforo Ramírez.  
Las Cañas ..... Sabel Mojica  
PUNTARENAS }  
Ciudad ..... } Centro Corresponsal  
Espartero ..... Carlos Strasburg er  
Miramar ..... Francisco Chinchilla

### ADELAIDA SOLORZANO

Obstétrica titulada

Ofrece sus servicios profesionales al público.

Avenida Central número 565, frente a la Panadería de Lamicq

### HE TRASLADADO

Mi despacho á la casa frente de DON FEDERICO TINOCO.

**Ricardo Kriebel,**

Dentista Alemán.

### SE VENDEN

dos máquinas, una de vapor de 15 caballos de fuerza y la otra de hacer ladrillo, con sus correspondientes masas de fierro para desleir la tierra. Para informes sobre precios, pueden entenderse, en Palmares, con Faustino Castro ó con don Pablo Rojas.

Noviembre 3 de 1902.

POR SU DURACION

**ELEGANCIA**

y **BAJO PRECIO**

no tiene rival el famoso calzado de

**Emilio Artavia**

Su buena fama es ya conocida en toda la República. ESTA CASA cuenta con 36 operarios á la orden y una SEÑORA EN EL DESPACHO para atender al bello sexo. Los precios han sido considerablemente reducidos y no admiten competencia.  
Avenida Central.—Casi frente al Banco de Costa Rica.

Agencia en Limón: Mr. F. M. H. Wood.

" " Puntarenas, doña Elvira de Gil.

" " Liberia, don Rafael Elizondo D.

**LA MEJOR BREVA**

— DE LOS —

Estados Unidos

**HUNTER**

Importada

DIRECTAMENTE

POR

**JUAN KNOHR HIJOS**

Hoy casi no se consume otra cerveza que la famosa

**CERVEZA "TRAUBE" DOBLE,**

que con las constantes mejoras que se le han hecho, ha llegado al término de perfección y alcanzado un consumo superior al de otras marcas.

## INTERNADO

### DEL COLEGIO DE CARTAGO

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA

El lunes 13 del mes pxmo. pasado, se abrió este establecimiento. Los padres de familia que deseen enviar sus hijos, solicitarán del que suscribe el prospecto y reglamento en que están consignados los pormenores de admisión.

Cartago, 1° de abril de 1903.

**CELSO GAMBOA**

## LA JUSTICIA SOCIAL

DIRECTOR, LIC. MATÍAS TREJOS

### Redactores:

Dr. Rafael Calderón Muñoz,  
Lic. Carlos M. Jiménez,  
Presb. Dr. Claudio Volio,  
D. Manuel Ant. Gallegos,

ADMOR., LEONCIO CHÁVEZ

## JUAN Y SU CARTA

### CUENTO BRETON

(Traducido para "La Justicia Social")

Juan tenía seis años, un pantalón; roto en las rodillas; cabellos rubios y crespos tan espesos como para cubrir dos cabezas de hermosas damas; dos ojazos azules que aun ensayaban á veces una sonrisa por más que hubieran llorado tanto! un saquito cayéndose á pedazos; una bota de niñita calzaba su pie derecho y un zapato de colegial su izquierdo, los dos muy largos, demasiado anchos con punteras levantadas y sin talones. Tenía frío, tenía hambre porque era tarde de invierno y ayunaba desde la víspera al mediodía, cuando pensó escribir una carta á la Virgen.

Queda por referir cómo el pobre Juan, que no sabía leer ni escribir, escribió su carta.—Allá abajo, en el barrio del Gros-Caillon, en la esquina de la Avenida y no lejos de la Esplanada había una oficina de "redactor".—El "redactor" era un soldado viejo y malhumorado, bonachón pero nada devoto, nada rico, que tenía la desgracia de no haber sido suficientemente estropeado en las campañas para obtener su admisión en los Inválidos. Juan lo vió á través de los turbios vidrios de su estanco. Entró y dijo:

—Buenos días; vengo para escribir una carta.—Son diez sueldos respondió el viejo Bouin.

Pues ese bravo que representaba tal vez la cien milésima parte de un mariscal de Francia se llamaba el viejo Bouin. Juan que no tenía gorra, no pudo quitársela, pero muy amablemente dijo:—Entonces, perdone.

Y abrió la puerta para irse; pero papá Bouin lo encontró simpático y le preguntó:

—¿Eres hijo de militar, mosconcillo?—No, respondió Juanillo, soy hijo de mamá que es sola.—Bien! dijo el redactor: entendido! ¿Y no tienes diez sueldos?—Oh! no, no tengo ni un céntimo.—Tu madre tampoco, ya se ve, es una carta para obtener con qué comprar la sopa, no es eso chiquillo?—Sí, contestó Juan, justamente!—Espera pues: por diez líneas y una cuartilla, no seré más pobre.

Juan obedeció. Papá Bouin arregló su papel humedeció su pluma de tinta y con su hermosa letra escribió:

"París, 17 de enero de 1857".

Luego aparte "Al señor" cómo se llama?—Quién? preguntó Juan.—Pues el señor!—Qué señor? El de la sopa!

Juan comprendió al fin y contestó:

—No es un señor.—Una señora entonces?—Sí... no... es decir... Canastos! exclamó, Bouin, no sabes tú mismo á

quien vas á escribir?... Oh! sí, dijo el niño.—Dilo pues y dílo ligero!

Juanito estaba hecho una amapola. Es lo cierto que no debe ser muy cómodo dirigirse á escribanos públicos para semejantes correspondencias.—Hizo de tripas corazón y dijo:—Es á la Santa Virgen á quien quiero enviar una carta.

Oye chiquillo, díjole con severidad, supongo que no tienes intención de burlarte de un viejo. Eres muy chiquillo para castigarte. Flanco á la izquierda y fuera!

Juan obedeció y volvió los talones: los de sus pies, bien entendido, porque sus botas ya no los tenían.

Pero al verlo tan dulce, papá Bouin se arrepintió por segunda vez y lo miró mejor.

Canastos! refunfuñó, que miserias tan grandes encierra este París!... cómo te llamas chiquillo?—Juan—Juan qué?—Nada más que Juan.

Papá Bouin sintió que sus ojos le picaban, pero alzó los hombros.

—Y qué le quieres decir á tu Santa Virgen?

—Quiero decirle que mamá está dormida desde ayer tarde y que la despierte si me hace el favor, pues yo no he podido despertarla.

El corazón del viejo soldado se oprimió: temía comprender. Preguntó sin embargo:—Porque hablabas de sopa hace un momento?—Ah! dijo el niño, es que la necesitamos. Antes de dormirse, mamá me dió el último pedazo de pan.—

Y ella? qué había comido?—Hacia dos días que repetía "no tengo hambre"—Cómo hiciste cuando trataste de despertarla? Pues bien! como siempre la di un beso.

—Pero ella respiraba?

Juan se sonrió y la sonrisa lo inundaba de belleza.—No sé, contestó, pero no respira uno siempre?

Papá Bouin volvió la cara porque dos gruesas lágrimas le caían sobre las mejillas.—No replicó á la pregunta del niño, pero dijo con voz que temblaba un poco:—Cuando la besaste no notaste nada?

—Si estaba fría... hace tanto frío en casa!—Y ella temblaba, verdad? Oh! no estaba bella muy bella, sus manos que estaban quietas reposaban cruzadas sobre su pecho y eran tan blancas...; La cabeza la tenía echada hacia atrás sobre la almohada de modo que con sus ojos entreabiertos parecía mirar al cielo.

Papá Bouin pensaba: he deseado las riquezas, yo que cómo bien, que bebo bien y hé ahí una que ha muerto de hambre... de hambre!

Llamó al niño, que acudió, y colocándolo sobre sus rodillas le dijo con ternura:

Chiquillo, tu carta está escrita, enviada y recibida; llévame donde está tu madre.

Con mucho gusto, pero por qué llora Ud. preguntó el niño asustado?

No lloro, respondió el viejo, besándolo con frenesí é inundándolo de lágrimas.—Acaso los hombres lloran! eres tú quien va á llorar, Juanito, pobre encanto mío.—Sabes que te quiero como si te hubiera engendrado.—Qué tontería... al menos que... oye, yo también tenía una madre, hace mucho tiempo, por supuesto, y ahora la vuelvo á ver viéndote á ti, en su lecho, diciéndome al partir: "Sé honrado y buen cristiano." La imagen de la Virgen colgaba del respaldar de la cama, una ima-

gen de dos sueldos que me sonreía, que yo quería tanto y cuyo recuerdo hoy me entra en el alma.

He sido honrado... pero en cuanto á cristiano... .

Se levantó y sosteniendo siempre en sus brazos al niño, que estrechaba contra su corazón, agregó como hablando á alguien invisible:

Mira, madre, estás satisfecha: mis amigos se burlarán de mí, si quieren.—Dónde estás? quiero ir y llevarte á este pobre ángel que siempre permanecerá á mi lado, porque su pícara letra que ni siquiera se escribió, hizo doble efecto: á él le ha dado un padre y á mí un corazón!

## NOTICIAS EXTRANJERAS

MAYO 11.

Panamá.—Ayer circuló la noticia de que el Presidente Marroquín había dimitido. La falsedad de la noticia salió de los enemigos del Gobierno. Telegramas de Bogotá, fechados el 6, avisan que el Gobierno de Marroquín está perfectamente estable. La renuncia de Fernández no ha afectado en lo más mínimo la posición del Gobierno. Existen temores de que el Congreso se niegue á ratificar el tratado canallero.

Lima —"El Comercio" de ésta publica una carta escrita por el Dr. Baur, en que asegura que la enfermedad que atacó á los empleados del Molino de Milne y C<sup>o</sup>, no fué la bubónica sino pústula maligna. El Dr. Arnaiz, Médico principal del puerto y del hospital del Callao, está de acuerdo con el referido médico. Mr. Vann, á quien le fué decomisado en Pisco el arroz que trajo el "Serapis", se ha dirigido á "El Comercio" probando que nadie ha enfermado por haber comido de dicho arroz.

Notician de la Paz que ha estallado una revolución en Oruro, encabezada por el ex-Presidente Alonzo. El Gobierno ha despachado fuerzas para sofocarla. Es muy probable el triunfo del Gobierno porque el pueblo no está de acuerdo con el movimiento y las fuerzas del Gobierno están bien provistas de armas y municiones. Hoy falleció en esta capital el Dr. Armando Vélez, decano de la Facultad de Lima.

El Municipio de ésta ha adoptado una excelente medida, pues ha dado orden de trasladar la colonia china á los arrabales de la ciudad, cerca del cuartel barbonés. En la actualidad ocupa la calle central, cerca del mercado.

Valparaíso.—Se ha declarado una gran huelga en ésta. Ha habido varios encuentros con la policía. De parte de la autoridad hubo un muerto y varios heridos. Todos los establecimientos de comercio han sido cerrados. El tráfico ha sido interrumpido. Los amotinados pegaron fuego á los talleres de la Compañía Sudamericana de Vapores. Los bomberos no pudieron apagar el fuego. Después el populacho amenazó incendiar las oficinas de "El Mercurio" y la casa particular del Almirante Mont. Se teme un gran derramamiento de sangre esta noche.

Londres.—En la Cámara de los Comunes esta tarde Mr. Chamberlain anunció que como resultado de las operaciones militares en la zona de Sokoto y Karo, que se terminaron con la captura del Emir, se han agregado á las posesiones británicas en la Nigricia Septentrional mil millas cuadradas más de territorio, que será administrado por el Gobierno de dicho lugar.

Washington.— El Sr. Tomás Herrán, Encargado de Negocios de Colombia, manifestó esta tarde que no ha recibido aviso oficial de la dimisión del Presidente Marroquín. Si resultare cierto que el Gobierno de Colombia no está dispuesto á ratificar el tratado canalero ó que quiera posponer la ratificación por más tiempo, la Secretaría de Estado tratará inmediatamente de entablar de nuevo negociaciones con Nicaragua y Costa Rica á fin de obtener la posesión de la ruta en dichos países. En estos días Mr. Hay habló con el señor Correa, Ministro de Nicaragua, y con el señor Calvo, Ministro de Costa Rica. Personas que están al corriente de lo que pasa, dicen que si se entablaran de nuevo las negociaciones sería entendido de antemano que el Gobierno de los Estados Unidos abandona definitivamente la vía por Panamá. Se cree, sin embargo, que ya no habrá necesidad de volver á tratar con Nicaragua, porque las dificultades que actualmente existen en Bogotá se atribuyen á los esfuerzos que hace Colombia en el sentido de que la Compañía del Canal le ceda una parte de los 40 millones ofrecidos á la Empresa.

## Variedades

### UN DETALLE DEL KULTURKAMPF FRANCÉS

Camilo Pelletán, Ministro de Marina, ha dado al Prefecto de Finisterre orden de cerrar una capilla existente desde el año 1742.

Era en esa capilla donde se celebraban las exequias de los soldados, marinos y obreros del arsenal de guerra, muertos en el hospital marítimo. Después de la orden de clausura se dijo por última vez misa en la capilla, con asistencia de gran número de oficiales de la armada.

### UNO DE LOS MAS JÓVENES SOBERANOS DE EUROPA

Es Guillermo II, quien se ha apellidado así en un discurso pronunciado en Copenhague. El Emperador alemán ha exagerado un poco. Hay siete monarcas europeos más jóvenes que él, y son: el Rey de España, con 17 años; la Reina de Holanda, con 23; el Rey de Servia, con 27; el de Italia, con 24; el Czar, con 35; el Rey de Portugal, con 40, y el Príncipe de Bulgaria con 42. Guillermo II, que tiene 45 años, ocupa, pues, el octavo lugar.

Vienen después, el Rey de Grecia, con 52 años; el Sultán, con 61; el Príncipe de Montenegro y el Rey de Inglaterra, con 62 años; el Rey de Rumania, con 64; el de Bélgica, con 68; el Emperador Francisco José, con 73; el Rey de Suecia y Noruega, con 74; el de Dinamarca, 85; el Gran Duque de Luxemburgo, con 86, y el Papa, con 93.

Los Presidentes de República son jóvenes por lo general. Los del Salvador y del Paraguay tienen 41 años; el Presidente Castro, 43; Roosevelt, 45; el Presidente de Nicaragua, 51; el de Bolivia, 54; los de Honduras y del Perú, 56; Loubet, 65 y el Presidente de Colombia 76 años.

## COMETAS

La primera de mis *Conversaciones cosmográficas*, dividida en siete artículos quedó concluída en el número 191 de este diario y pendiente la continuación de otras. Para seguir ese trabajo conforme el plan que me propuse, trato de recoger varios libros y apuntes que facilité á algunos amigos y espero que las circunstan-

cias me permitan comprar de nuevo otras obras que, como lo anunció *El Heraldo de Costa Rica*, me robaron.

Interin logro mi objeto, y por encontrarme enfermo, excitado por varios amigos me permito dar á la prensa algunos otros trabajos inéditos míos sobre astronomía, física terrestre, etc., con el fin de que los que me sobrevivan aprovechen lo que crean útil.

Principiaré hoy por los cometas, así:

Al tratar de los cometas, esos astros que los antiguos Caldeos no consideraban cual meteoros pasajeros, sino como astrs eternos, semejantes á los planetas y á las estrellas, lamentamos la barbarie turca que destruyó la célebre Biblioteca de Alejandría, allí la antigua ciencia había formado sus riquísimos depósitos que al perderse perdieron también la historia de esos astros errantes cuya influencia ha sido apreciada de tan diversas maneras, ya entre el pueblo ignorante ya entre los sabios.

Viene también ahora á nuestro recuerdo lo que Séneca dejó consignado acerca de esos pasajeros del cielo en estas memorables palabras: "Nos parecen cuando descienden hacia nosotros y desaparecen cuando vuelven á su propia región y vuelven á hundirse en el profundo abismo del éter, como los peces en el fondo del mar (Ch. Briot)".

"Cesemos pues de asombrarnos agrega Séneca, si las leyes del movimiento de los cometas no están aún completamente desarrolladas; aparecen tan raramente y sus regresos periódicos se hacen esperar tanto tiempo! ¿Cómo podríamos tener un perfecto conocimiento de ellos nosotros que comenzamos apenas á conocer la causa de los eclipses? Llegará el tiempo en que una aplicación asidua nos habrá descubierto esas verdades ocultas hoy para nosotros"

El célebre Kepler, nacido en 1571, creía con Aristóteles que los cometas eran meteoros pasajeros.

Fué el ilustre Newton (1641 á 1727) á quien la Providencia reservó el hacer comprender á la humanidad las quimeras de la Astrología y deducir de las mismas leyes de Kepler la gran ley de la atracción universal, la cual le llevara á la conclusión, hoy admitida por la moderna Cosmografía, de que los cometas son 'astros eternos formando parte de nuestro sistema, sometidos como los planetas á la atracción del Sol, describiendo como ellos elipses de los cuales ocupa el Sol un foco común; sólo que mientras que los cometas describen elipses muy redondas situadas todas casi en el mismo plano y en el mismo sentido, los cometas describen elipses muy oblongadas y situadas en cualesquier planos. Los cometas no son luminosos por sí mismos, los planetas están alumbrados por los rayos del Sol y cuando se alejan de este astro su brillo disminuye muy rápidamente. Nos aparecen con rareza tanta porque no los vemos más que en la parte de su órbita más próxima al Sol; después se alejan de nosotros y desaparecen en el alejamiento para no volver sino después de muchos años y aun de muchos siglos". Al recordar ese pasaje de la Astronomía física se nos viene á las mientes otro en que tratando de Júpiter, Saturno y Urano, dice la misma obra: "El Sol envía á todos esos astros la luz y el calor; los planetas parecen destinados, como la Tierra, á servir de mansión á los seres vivientes; pero los cometas cuya forma es cambiante como la de las nubes, y que se componen de montones de vapores ligeros, no parecen propios á esta mansión".

Si como está probado por la Física la tensión del vapor de agua disminuye según ascen demos sobre el nivel del mar, y las observaciones astronómicas demuestran que tras la cauda de un cometa se divisa una estrella de 11<sup>a</sup> magnitud sin ser afectada la observación de una extraordinaria refracción, revelándose con esto que los componentes de dicha cauda son de materia menos densa que la atmósfera terrestre, creemos que debe alejarse del espíritu humano el antiguo temor del resultado de una coalición de la Tierra con un cometa, pues éste

debe considerarse como una bola de hule que chocara con aquella, que en este caso representaría el papel de una bala de cañón: el resultado, es de juzgarse, sería que el segundo siguiera otro curso ó que se disgregaran en fracciones como el cometa Biela en 1846.

(Continuará)

P. N. GUTIÉRREZ.

## REMITIDO

Sr. Director de LA JUSTICIA SOCIAL.

Lo que voy á decir puede ser que moleste á algunos, pero á mí me parece que es racional.

El objeto de las leyes es servir de salvaguardia al derecho de todos, sean quienes fueren y procurar eso tiende en parte mi indicación.

Vanos fueron los esfuerzos para que se improbara el acuerdo municipal del 7 de abril último, por el cual quedan aumentados los impuestos urbanos. El Poder Ejecutivo aprobó dicho acuerdo, según se ve de "La Gaceta" del 3 de mayo corriente. Paciencia; pero ya que el Municipio ha grabada más y más los impuestos municipales, es oportuno que los padres de la patria hagan algo en favor de los dueños de cosas, los cuales muchas veces son personas pobres y que no cuentan para su subsistencia con otra renta que la que les proporcionan los alquileres de las mismas.

Regularmente sucede que los llamados inquilinos hacen uso de las casas pero no se acuerdan de pagar las mensualidades, ni quieren desocupar voluntariamente. Hay que ocurrir á una intervención judicial, y para ello se necesita un abogado director, papel sellado, notificaciones; hacer frente á un semillero de excepciones, apelaciones, hasta esperar que el Juez falle el pleito y que ese fallo sea firme, la ejecutoria y que la autoridad de policía le dé su debido cumplimiento; y mientras todo esto sucede, los inquilinos muy tranquilos disfrutando de las casas alquiladas, y los dueños de éstas acosados con los cobros de impuestos municipales y corriendo el peligro de verse también ejecutados judicialmente, y lo que es más, rematadas sus casas en pública almoneda.

Aunque la ley de desahucio fué reformada, todavía se prestan sus procedimientos al enredo y á la chicana.

Creemos que un procedimiento sumario de policía conciliaría mejor los derechos de los dueños de casas y aún los intereses de los mismos inquilinos.

I. M.

## GACETILLAS

**Higiene**—Nos parece conveniente que el doctor Toledo ordene que se encalen muchos edificios interior y exteriormente, pues aquí hay muchas enfermedades y la plaga bubónica la tenemos á las puertas de la República.

**"La Estrella de Panamá"**—Este colega, que para nosotros es de gran valor y de suma importancia, nos está privando de su visita aunque nosotros cortesmente hemos estado enviando nuestro canje. Ojalá nos sepa corresponder el colega.

### BREVA AMERICANA

## KEISTONE

Marca registrada según decreto publicado en "La Gaceta" oficial n.º 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

### T. ASSMANN & C.

**Manfeles** y servilletas de algodón y de lino acaba de recibir el ALMACÉN HERNÁNDEZ, también ropa interior de pura lana.—Gran novedad.—Bordados, colchas, pañuelos, lino, lienzo, frazadas, etc., etc.

## RAFAEL MEZA N

— CIRUJANO DENTISTA —

Ofici as 6<sup>a</sup> Avenida. 25 varas al Este de la esquina NÉ, del Mercado frente a la "Botica de la Fé."

Especialidad en trabajos de puentes, coronas y calzas de oro platino, marfil y porcelana, etc., en *dentaduras artificiales* con y sin plancha, y en *extracciones* absolutamente *sin dolor*. Garantiza todos sus trabajos, siendo sus precios los más **MÓDICOS**

## FRANCISCO MONTERO AGUILAR

Se hace cargo por módica retribución de lo siguiente:

Circular periódicos, invitaciones, anuncios, participaciones de manumonio, etc.

Cobrar suscripciones, cuentas (extrajudicialmente), etc.

Vender las mercaderías que en los almacenes ó tiendas no sean de pronta realización.

Comprar y remitir á provincias, por cuenta de quien lo encargue, las mercaderías que se le indiquen.

Sólicitar clientes para las casas extranjeras en los negocios de café.

Colocar y solicitar dinero á interés.

Desempeñar cualquier otra comisión para lo que se le considere útil

Cuenta con más de 15 años de práctica en el comercio y ello es garantía de buena práctica en las mercaderías y de su buena elección en cuanto á dibujos, clases, colores y apariencia.

## ¡ATENCIÓN!

¡AL COMERCIO DE PUNTARENAS Y LIMON

The Lozier Motor Company

PLATSBURGH, N. Y.

U. S. A

Fábrica de *motores de gasolina* para lanchas y lanchas movidas con gas ó gasolina de calidad inmejorable. Todos los productos de esta casa son **GARANTIZADOS**.

## AVISO

Tengo una finca á orillas de Río Segundo con manantiales propios y con caída suficiente para una instalación de fuerza eléctrica de 50 caballos por lo menos: aguas químicamente puras que pueden utilizarse para la fabricación de hielo, de aguas gaseosas y de cerveza. Deseo entrar en negocio con una persona que tenga capital para aprovechar todas estas ventajas. **JOAQUÍN MA. FLORES.**

JORGE HERRERA Y VICTOR TREJOS

PASANTES DE ABOGADO Y NOTARIOS

Han establecido su oficina en la 7<sup>a</sup> Avenida Oeste, frente á la Promotoría Fiscal y contigua al bufete del Licenciado don Gerardo Echeverría.

## NICOLAS F. MEZA

— CIRUJANO DENTISTA —

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELÉCTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl les opera gratis. Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

## EL VAPOR BORUCA

Sale de Puntarenas el 10. y el 15 de cada mes.

Del Puerto Pozo en el Río Grande de Térraba el 3 y el 18 de cada mes.

De Golfo Dulce el 5 y el 20 de cada mes.

Pasajes cómodos y rápidos.

Primera clase: al Pozo 6 colones

Segunda clase: „ „ 4 „

A GOLFO DULCE:

Primera clase: 10 colones

Segunda clase: 7 colones

Comidas á bordo á precios módicos.

## AL COMERCIO DE LIMON Y PUNTARENAS

Las "HERCULES GAS ENGINE WORKS" fabrican toda clase de maquinaria movida por

Gas, Gasolina y Petroleo

Máquinas fijas.—Motores marinos para botes y lanchas.—Máquinas portátiles, etc.—Muy seguras.—Muy potentes.

—Más baratas que las de vapor.—

DIRIGIRSE A LA

HERCULES GAS ENGINE WORKS

San Francisco, California—U. S. A.

141.—143.—First. Street.

## LA NORMA

DE

MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado en casa del Dr. Cruz, bajo de las Alcaldías.

Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas, lienzo, gasas y driles para vestidos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato.

## AVISO

Habiéndome trasladado á esta capital, ofrezco mis servicios al público como compositor mecánico y afinador de pianos, armonios y órganos de Iglesia.

También puedo hacerme cargo de la parte musical en algunas iglesias donde no haya maestro de Capilla. Cuento con un magnífico repertorio de música religiosa escogido durante mi práctica de maestro de capilla con largos veinte años: misas solemnes, rosarios, etc. En la oficina de LA JUSTICIA SOCIAL, darán informe de mi domicilio y competencia.

TEODULO ARGUELLO

San José, abril 23 de 1903.

TIP. POPULAR.